

Что насчет романтики? У меня часто это спрашивают и я отвечаю – неа, просто Юу сам вляпался в нее без разрешения (такой вот я безжалостный ублюдок)

Хотите, бунтуйте ☐ (прим.автора)

переведено на TL.RULATE.RU

Я отчаянно пыталась не позволить разъехаться губам в ухмылке. Было очень трудно сдерживаться, и при этом стараться смотреть на верзилу сверху вниз.*

– Что я собираюсь делать с беглыми рабами... Я должна объяснять это тебе, кого даже не считают человеком в этом городе?

– ...О, наверное, ты хочешь умереть? Или думаешь, что получишь поблажку только потому что ты девочка? Но по срезу на шее того мужика прекрасно видно, что это далеко не единственная жертва.

С этими словами он встал наизготовку со сжатыми кулаками, оставив клинок в ножнах. Похоже, этот парень - боец кулачного боя, да? Повесил себе нож на пояс, но что им пользовался - не было никаких подтверждений. Ну, вроде тоже развлечение...

– Э, эй, Рэна-тян, вы чего?!

Мы оба проигнорировали трусишку Юу, который опять затянул свою песню, и продолжили пристально изучать друг друга. Для нас обоих здесь слишком мало места, переулок слишком тускло освещён, а способности противника неизвестны. Мы оба настороже.

– Если ты не уберешься, – начал мужчина, – то я сам...

– Ты что, собрался напасть, идиот?!

– А? Отец? Ты что здесь делаешь?!

О? Какой-то непонятно откуда появившийся дедушка ударил верзилу по затылку.

– ...Ну, я не против, если нападёте вместе.

– ...Я бы предпочел, перейти в место поспокойнее и поговорить, – сказал старик. – Вы бы не могли убрать оружие, пожалуйста?

Хмм? Ну, в принципе это соответствует моим первоначальным планам, и добиться своего можно без крови, но... может это просто проверка?

- Жаль, конечно, но давайте так и поступим.

- Эх, молодёжь, чего ж вы кровожадные-то все такие! Эй, ребята, что вы там стоите, пойдёте отсюда скорее!

- Ой, да!

- ...Хорошо.

- Ох, еще чуть-чуть бы и началось...

Ну, ладно, допустим что кролик Юу победил - вмешивать двух спасённых мной девочек в бой и правда неправильно. Иногда нужно потерпеть, чтобы достичь главной цели.

- Эй! Отец?! Ты уверен, что у неё стоит о чем-то спрашивать?!

- ...И что, если я скажу "да"?

- Но... эта девица!

- Я знаю. А ты знаешь, что выбора у нас нет?

- Э... да, я понимаю.

Чего... о чем вы там шушукаетесь? У меня есть что-то, нужное им? И это типа что-то, что он понял по жажде крови в недавней стычке?

- Так, хватит считать ворон, скоро здесь будет патруль. Следуйте за мной.

- Хорошо. Пошли, Юу.

- О-окей!

Кажется, нас приведут куда надо, так что давай пойдём следом.

- Зовите меня Святым Роном. А этого идиота зовут Роновэ.

-Рада знакомству.

Вообще-то поздороваться можно было и пораньше. Этот здоровяк, Роновэ, похоже, не слишком дружелюбный человек. Ладно, пока забудем и поторопимся.

После того как мы вышли из переулка, дедушка перешел дорогу и завел нас в переулок напротив, где вошёл в заднюю дверь здания на пути. Он проигнорировал клерка за прилавком, пересек магазинчик и спустился вниз по лестнице, в подвал. После долгого петляния по узкому коридору там, мы наконец вышли на улицу, где-то уже за городом.

- ...Хм, понятно. Тайный проход, который не найдешь, если о нем не знаешь.

- ...Давайте прогуляемся на лодке.

Лодка была пришвартована в канале рядом с выходом из подземелья и мы, после этой подсказки, забрались на борт.

- А сейчас мы отправимся в море.

- Что? Вы в своем уме?..

Только я подумала стукнуть Юу, издавшего испуганный вскрик, как раздался какой-то миленький звук, похожий на «гурррр...» Это у младшей девочки громко заурчал живот. Поэтому я сдержала себя и не стала.

- Вы голодны? Хотите съесть вот это?

- Правда можно?!

Пока мы собирали информацию вчера, мне пришлось закупить кучу еды в уличных киосках, так что сейчас я достала немного и вручила Ние.

- Ния! - воскликнула Маре. - Извините, пожалуйста!

Старшая сестра хотела отказаться, но скрыть свой голод не смогла. Её живот забурчал так же, как и у Нии «гурррр...»

- Всё в порядке. Маре-сан, чем болтать, лучше возьми тоже и покушай.

Я улынулась и сунула ей еще еды. И со словами «Ой, п-простите пожалуйста! Спасибо!» Маре низко поклонилась и тоже начала есть.

Ну, для меня это вообще не проблема. Когда я купила этой еды, то Юу стал жаловаться, что мы не собрали никакой информации в этих местных киосках, хотя это я предложила, и что лучше бы мы пошли в таверну. На что получил коленом в живот, вместе с моими словами «Блин, что за шаблоны...» В общем, всё в полном порядке. По крайней мере, с их животами.

-Ты неожиданно милая, – пробормотал Роновэ, с таким видом словно я сделала что-то очень странное.

- И кто же я по-твоему?

-Э, забудь что я сказал.

- Ха-ха-ха, мой сын настоящий болван, не обращайтесь на него внимания.

- Отец...

- Что? Это правда.

Хм, похоже отношения родителя и ребенка довольно хорошие, да...?

.....Мне всё равно жаль, что мы не поиграли. Но теперь остается только смириться.

- Ладно, забыли.

- Ха-ха-ха, пожалуйста, простите его.

И тут мы наконец-то вышли в море. Какое-то время мы гребли, а потом где-то внутри рифов я увидела еще одну спрятанную большую лодку.

- Вот оно.

- В смысле, вот тот корабль?

- Ага, именно. Это наша база, а мы - Освободительный Фронт Крибскрамма.

Бинго! Как я и ожидала. Здорово, что у них уже есть организация. Кажется, мой план может получить неплохое ускорение.

перевод сделан командой Kraken

1. Авторский юмор, т.е. презрительно

Ну и немного артов, от автора:

Роновэ. Крутой и надежный!

Ния. Энергичная лолка!

Маре. Осторожная, но симпатичная!

<http://tl.rulate.ru/book/27919/1463934>